

بيان الحقائق الأساسية: الحسابات والودائع الثابتة وتحويلات الأموال

يُقدم بيان الحقائق الأساسية المائل ("بيان الحقائق الأساسية") معلومات مهمة بشأن السمات والخصائص الرئيسية للحساب المصرفي والودائع الثابتة وتحويل الأموال وأسعار الفائدة والرسوم والتكاليف ذات الصلة بذلك حتى تتمكن من تقييم مدى ملاءمته لاحتياجاتك.

الحساب الجاري وحساب الادخار – الأفراد

هذا المنتج هو حساب مصرفي لاحتياجاتك من المعاملات والادخار.

وصف	الحساب الجاري	حساب الادخار
نوع العميل	مقيم بدولة الإمارات العربية المتحدة	مقيم بدولة الإمارات أو غير مقيم بدولة الإمارات
عملة الحساب	الدرهم الإماراتي، الدولار الأمريكي، اليورو، الجنيه الإسترليني، الريال السعودي	الدرهم الإماراتي، الدولار الأمريكي، اليورو، الجنيه الإسترليني، الريال السعودي
بطاقة الخصم	المعروضة (درهم إماراتي فقط)	المعروضة (درهم إماراتي فقط)
دفتر الشيكات	المعروض (درهم إماراتي فقط)	لا تنطبق الحالة
سعر الفائدة على الرصيد الدائن	لا تنطبق الحالة	٠.٢٠٪ سنوياً
حساب الفائدة	لا تنطبق الحالة	عن الرصيد اليومي في نهاية اليوم
حساب سعر الفائدة	لا تنطبق الحالة	الرصيد الدائن اليومي × سعر الفائدة المطبق × عدد الأيام/٥٦٣
تواتر إضافة الفائدة	لا تنطبق الحالة	شهرياً
سعر الفائدة على الرصيد المدين غير المصرح به	٠.٠٩١٪ سنوياً	٠.٠٩١٪ سنوياً
حساب سعر الفائدة على الرصيد المدين غير المصرح به	الرصيد المدين اليومي × ٠.٠٩١٪ × عدد الأيام/٦٣	الرصيد المدين اليومي × ٠.٠٩١٪ × عدد الأيام/٥٦٣
تواتر خصم الفائدة	شهرياً	شهرياً
شروط الحد الأدنى لرصيد الحساب (شهرياً)	٣,٠٠٠ درهم إماراتي (إذا كان الحساب بعملة غير الدرهم الإماراتي، يتم الاحتفاظ برصيد مكافئ بالعملة المعنية).	٣,٠٠٠ درهم إماراتي (إذا كان الحساب بعملة غير الدرهم الإماراتي، يتم الاحتفاظ برصيد مكافئ بالعملة المعنية).
رسم الانخفاض عن الحد الأدنى، لعدم الحفاظ على الحد الأدنى للرصيد	٥٢ درهماً إماراتياً	٥٢ درهماً إماراتياً
رسوم إغلاق الحساب (إذا تم إغلاقه خلال ٦ أشهر من فتح الحساب)	١,٠٠٠ درهم إماراتي	١,٠٠٠ درهم إماراتي
رسوم استخراج دفتر الشيكات	أول دفتر شيكات مجاني، وبعد ذلك ١ درهم لكل ورقة شيك.	لا تنطبق الحالة
رسوم الشيكات المرتجعة	١,٠٠٠ درهم إماراتي	لا تنطبق الحالة
إيداع أو سحب نقدي بالعملة الأجنبية	١٪ من المبلغ	١٪ من المبلغ

جميع الرسوم المذكورة لا تشمل ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥٪، عندما تكون قابلة للتطبيق.

توقيع العميل والتاريخ

--



الودائع الثابتة

هذا المنتج عبارة عن حساب وديعة لأجل، مربوط بحساب جاري أو حساب ادخار، ويوفر لك عوائد على الأموال المودعة لدينا لفترة محددة.

الوصف	الودائع الثابتة
العملاء المؤهلون	جميع أصحاب الحسابات الجارية وحسابات الادخار لدى البنك الأهلي السعودي-الإمارات العربية
المدد	شهر واحد و ٣ و ٦ أشهر و ٢١ شهراً أو أي مدة أخرى يعرضها البنك بشكل خاص.
العملة المعروضة	الدرهم الإماراتي، الدولار الأمريكي، اليورو، الجنيه الإسترليني، الريال السعودي
أسعار الفائدة	تختلف على أساس يومي. يرجى الاتصال بالبنك للتعرف على أسعار الفائدة الحالية
إضافة أسعار الفائدة	يتم إضافة/دفع مبلغ الفائدة عند استحقاق الوديعة الثابتة.
السحب الجزئي/المبكر	لا يُسمح بالسحب الجزئي، ولكن يجوز للبنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة، وفقاً لتقديره المطلق، السماح بسحب مبلغ الوديعة الثابتة بالكامل قبل تاريخ الاستحقاق. ويوافق العميل على أنه من خلال القيام بذلك، قد تخضع الوديعة الثابتة لتطبيق سعر فائدة أقل ورسوم سحب مبكر.
شرح لكيفية حساب الفائدة لأغراض توضيحية فقط وليس مؤشراً للعوائد الفعلية أو المتوقعة	مبلغ الوديعة الأصلية (أ) = ١,٠٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي سعر الفائدة (ب) = ٥,٠٠٪ سنوياً مدة الوديعة (ج) = ٥٦٣ يوماً (سنة واحدة/٢١ شهراً) الفوائد المكتسبة عند الاستحقاق = أ × ب × (٥٦٣/٥٦٣) = ٥٠٠ درهم إماراتي
رسوم السحب الجزئي/المبكر (أي السحب قبل تاريخ الاستحقاق)	معدل المدة الفعلية المنقضية مخصصاً منه ١٪. (ينطبق على السحب الكامل أو الجزئي للمبلغ)

توقيع العميل والتاريخ

--



تحويل الأموال – المحلي والدولي

التحويلات المالية المحلية:

تغطي هذه الخدمة التحويلات داخل دولة الإمارات العربية المتحدة وتشمل:

- أ. تحويل الأموال بين حساباتك الخاصة لدى البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة أو إلى أصحاب الحسابات الآخرين داخل البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة من خلال تقديم رقم حساب المستفيد.
- ب. تحويلات الأموال الواردة أو الصادرة بين حسابك لدى البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة وأي حساب بنكي آخر داخل دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال تقديم رقم حساب المستفيد ورقم الحساب البنكي الدولي للمستفيد.

التحويلات المالية الدولية:

تغطي هذه الخدمة تحويلات الأموال الواردة والصادرة بين حسابك لدى البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة وأي حساب بنكي آخر على مستوى العالم.

ملاحظة: قبل إجراء تحويل الأموال، يجب عليك التأكد من توفر مبلغ كافٍ في حسابك البنكي الذي ترغب في إجراء التحويل منه.

تفاصيل المنتج الرئيسية:

تحويل الأموال	الرسوم والمصاريف
الحوالة الواردة بالدرهم الإماراتي	لا شيء
الحوالة الواردة بعملة غير الدرهم الإماراتي	لا شيء
الحوالة الصادرة بالدرهم الإماراتي داخل الإمارات العربية المتحدة (الفرع)	٥ درهم إماراتي
الحوالة الصادرة بالدرهم الإماراتي داخل الإمارات العربية المتحدة (عبر الإنترنت)	١
الحوالات الصادرة (داخل أو خارج الإمارات العربية المتحدة بالعملة الأجنبية) - عبر الفرع/ عبر الإنترنت	١ . . درهم إماراتي
الحوالات الصادرة (خارج الإمارات العربية المتحدة بالدرهم الإماراتي) - عبر الفرع/ عبر الإنترنت	٥ درهم إماراتي
استرداد أو تعديل مبالغ الحوالة البرقية / إعادة الحوالة البرقية / التحقيق في حالة الحوالة البرقية	١ . . درهم إماراتي
رسوم نسخة السويفت	٥١ درهماً إماراتياً
للحصول على تفاصيل الرسوم والمصاريف والشروط، يرجى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني للبنك الأهلي السعودي في الإمارات العربية المتحدة	uae.alahli.com

معلومات مهمة:

١. يأخذ أي مصطلح رئيسي مستخدم في بيان الحقائق الأساسية المائل المعنى المعطى له في شروط وأحكام البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة المطبقة على هذا المنتج.
٢. يحتفظ البنك بالحق في تعديل الشروط والأحكام العامة للبنك المتعلقة بالمنتجات المصرفية للأفراد (ومن ذلك أي طلبات ووثائق ذات صلة) وذلك عن طريق إرسال إشعار إليك.
٣. جميع المعلومات/الخيارات التي يقدمها البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة هي لغرض تمكين العملاء من اتخاذ قرارات مستنيرة ولن يتم اعتبارها مشورة أو توصية محددة.

توقيع العميل والتاريخ

--



٤. يتعين على العميل أن يقدم للبنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة جميع النماذج والوثائق والأدلة المتعلقة بفتح الحساب، والتي قد يطلبها البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة، بالصيغة والمضمون المرغوبين للبنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة.
٥. يتعين على العميل التأكد من الحفاظ الآمن والسليم لبطاقة الخصم. ويجب على العميل توخي أقصى درجات الحذر والعناية للحيلولة دون فقدان أو سرقة بطاقة الخصم. ويتعهد العميل بعدم نقل حيازة بطاقة الخصم إلى أي شخص آخر. كما يجب على العميل إخطار البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة والسلطات المختصة على الفور في حالة فقدان بطاقة الخصم أو سرقتها. حتى إشعار البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة بالإخطار، سيكون العميل مسؤولاً عن أي معاملة تمت معالجتها في بطاقة الخصم.
٦. يجب على العميل الحفاظ على سرية جميع رموز الأمان وعدم الكشف عن هذه الرموز الأمنية أو إتاحتها لأي طرف خارجي. ويتعين على العميل ممارسة العناية الواجبة لمنع أي فقدان أو سرقة أو استخدام غير مشروع لأي رمز أمان.
٧. يتعين على العميل ضمان حفظ دفاتر الشيكات بشكل آمن وسليم في جميع الأوقات. ويجب على العميل إخطار البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة والسلطات المختصة على الفور في حالة فقدان دفتر الشيكات أو أي شيك أو سرقة. وما لم وحتى يتسلم البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة هذا الإخطار، يكون العميل مسؤولاً عن أي شيك مسحوب على الحساب الجاري للعميل.
٨. تقع على عاتق العميل مسؤولية تزويد البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة في جميع الأوقات بعنوان بريدي ورقم هاتف متحرك وعنوان بريد إلكتروني محدث وإخطار البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة بأي تغيير في معلومات الاتصال التي سبق تقديمها إلى البنك الأهلي.
٩. تتم معالجة تحويلات الأموال على مسؤوليتك. سيقوم البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة، في إطار التزاماته التنظيمية، بفحص جميع المدفوعات لتحديد ما إذا كانت هذه المدفوعات مخالفة لأي لوائح محلية أو دولية.
١٠. البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة غير مسؤول إذا تم حظر تحويل الأموال بسبب مخالفته للوائح المحلية أو الدولية.
١١. البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة غير مسؤول إذا تم رفض تحويل الأموال بسبب التفاصيل المفقودة أو غير الصحيحة أو إذا كان الحساب غير نشط أو لأي سبب آخر. وإنك تقر بأنه يجوز رفض أي معاملة من قبل البنك المرسل أو المستفيد بناءً على سياساته الداخلية.
١٢. يتعين على العميل تعويض البنك الأهلي السعودي - دبي وحمايته من الضرر ضد أي مطالبات أو أضرار أو خسارة يتم تكبدها، بشكل مباشر، نتيجة للاحتفاظ بالحساب أو تقديم الخدمات للعميل.
١٣. يحتفظ البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة بالحق، وفقاً لتقديره المطلق، في إضافة و/أو تعديل و/أو حذف و/أو إلغاء أي من الشروط والأحكام والرسوم والتكاليف وأسعار الفائدة الخاصة به وتزويدك بإخطار خطي قبل ستين (٦) يوماً من إجراء مثل هذه التغييرات.
١٤. قد تؤدي عواقب عدم تلبية شروط وأحكام البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة في أي وقت سواء قبل أو أثناء العلاقة مع العميل إلى رفض الطلب/الخدمة أو إغلاق الحساب (الحسابات) أو تحويل الحساب وفقاً لما يراه البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة مناسباً.
١٥. لأية شكاوى أو استفسارات، يرجى الاتصال بنا على الرقم ٥٥ . . . ٨ . . أو مراسلتنا على البريد الإلكتروني uaeservice@alahli.com
١٦. للحصول على شروط وأحكام الحساب التفصيلية، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني uae.alahli.com
١٧. إنك توافق على دفع جميع الرسوم والتكاليف والنفقات المطبقة لدى البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة فيما يتعلق بتوفير خدمات الحساب الجاري وحساب الادخار والودائع الثابتة وتحويلات الأموال. تفاصيل هذه الرسوم والتكاليف والنفقات موضحة في جدول الرسوم المتاح على الموقع الإلكتروني uae.alahli.com.
١٨. في حالة وجود تعارض بين المعلومات الواردة في بيان الحقائق الأساسية وشروط وأحكام الحساب، تسود شروط وأحكام الحساب.

توقيع العميل والتاريخ

--



تنبيه

1. يحق لك سحب أو إلغاء تعليماتك في غضون ٥ أيام عمل (فترة السماح بالإلغاء) من تاريخ فتح الحساب. يعني ذلك أنه يمكنك اختيار إلغاء حسابك خلال فترة السماح بالإلغاء وسوف نتنازل عن رسوم إغلاق الحساب.
2. يحق لك سحب أو إلغاء تعليمات الوديعة الثابتة الخاصة بك في غضون ٥ أيام عمل (فترة السماح بالإلغاء) من تاريخ توقيع الطلب. ومع ذلك، لا توجد فائدة مؤهلة أو قابلة للتطبيق في هذه الحالة.
3. يرجى ملاحظة أنه نظراً لأن خدمة تحويل الأموال قد تتأثر بالتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية وتحتاج إلى تنفيذها على الفور، فسيتعين عليك التنازل عن حقلك في فترة سماح مدتها خمسة (٥) أيام عمل. ويعني ذلك أنه سيتعين عليك الموافقة على تعهد فوري بالالتزام بالشروط والأحكام المتعلقة بتحويل الأموال.
4. لن يقوم البنك بجمع البيانات/البيانات الشخصية إلا لغرض قانوني مرتبط مباشرة بوظيفة أو نشاط.
5. جمع البيانات ومشاركتها أمر إلزامي لتنفيذ المعاملة. في حالة عدم رغبتك في مشاركة البيانات، يجب عدم بدء المعاملة.

تحذير

1. يتعين عليك تزويد البنك الأهلي السعودي بوثائق الهوية وتفاصيل الاتصال الخاصة بك المحدثة بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الهوية الإماراتية وتفاصيل جواز السفر وحالة الإقامة والحالة الضريبية وعنوان الإقامة وتفاصيل التوظيف ورقم الهاتف المشترك والبريد الإلكتروني.
2. أنت مطالب بتزويد البنك بنسخ محدثة عن مستنداتك في جميع الأوقات. قد يؤدي عدم تقديم هذه المستندات إلى فرض رسوم، أو القيام بتقييد تنفيذ المعاملات، أو بتجميد أو إغلاق الحساب.
3. قد يتم حظر حسابك وتعليق/تقييد الخدمات إذا انتهت صلاحية وثيقة الهوية الخاصة بك الموجودة في سجلاتنا أو أصبحت تفاصيل الاتصال الخاصة بك قديمة ولاغية.
4. يحق للبنك الأهلي السعودي إغلاق حسابك البنكي إذا كان سلوك الحساب غير مرضي وفقاً لسياسات الامتثال الخاصة بالبنك الأهلي السعودي أو سياسات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.
5. قد يتم إغلاق حسابك وإبلاغ مكتب الائتمان بتفاصيلك في حالة إرجاع ٤ شيكات غير مدفوعة، في غضون عام واحد، بسبب عدم كفاية الرصيد. يتم ذلك وفقاً للوائح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.
6. يجوز للبنك الأهلي السعودي استخدام رصيد الحساب لمقاصة أي مديونية أو مبالغ مستحقة على أي منتج يملكه العميل لدى البنك الأهلي السعودي.
7. يحق للبنك الأهلي السعودي رفض أي معاملة معلقة أو مستقبلية في الحساب بسبب أي مخالفة لشروط وأحكام الحساب من قبل العميل.
8. لا تشكل هذه الوثيقة قائمة شاملة بالمتطلبات والالتزامات. للحصول على التفاصيل الكاملة، يرجى الرجوع إلى اتفاقية فتح الحساب. قد تخضع أي خدمة تستخدمها أو تختار التقدم بطلب بشأنها في مرحلة لاحقة لشروط وأحكام إضافية.
9. يُحكم بيان الحقائق الأساسية ويُفسر وفقاً للقوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة، ويجب إحالة أي نزاع يتعلق بتفسير هذه الشروط والأحكام إلى الاختصاص القضائي الحصري لمحاكم الإمارات العربية المتحدة.

توقيع العميل والتاريخ

تحذير ⚠️

١. سيؤدي السحب الجزئي أو الاسترداد المبكر للوديعة الثابتة إما إلى انخفاض الفائدة أو عدم دفع فائدة لك. وقد يتم تطبيق رسوم إضافية إذا أخفقت في الحفاظ على الحد الأدنى من الرصيد المطبق أو في حالة السحب المبكر.
٢. إذا كانت الوديعة الثابتة مربوطة ببطاقة ائتمان أو منتج قرض، فلا يمكن إلغاء أو إغلاق الوديعة الثابتة حتى يتم إغلاق البطاقة أو القرض وتسويته.
٣. يجوز للبنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة استخدام رصيد الحساب لمقاصة أي مديونية أو مبالغ مستحقة على أي منتج تملكه لدى البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة و يجوز للبنك أن يخصم من حساب العميل أي رسوم أو مصاريف أو عمولات مستحقة الدفع مقابل الخدمات المصرفية المقدمة وفقاً للرسوم والعمولات المصرفية المعتمدة والمعلنة، حسبما يتم إخطار العميل به من حين لآخر
٤. قد يتأثر هذا المنتج/الخدمة بالتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.
٥. يحق للبنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة رفض أي معاملة معلقة أو مستقبلية في الحساب في حال مخالفتك لأي من شروط وأحكام الحساب.

تحذير ⚠️

١. إضافة إلى الرسوم التي يفرضها البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة مقابل التحويلات بالعملات الأجنبية، قد يتم فرض رسوم إضافية من قبل البنك المراسل/المؤسسة المالية المراسلة أو الكيان الذي يُقدم خدمات مالية للمستفيد من التحويلات.
٢. يجوز تطبيق غرامات ورسوم في حالة حدوث خطأ أو إغفال من جانب العميل في تقديم معلومات صحيحة أو كاملة عن التحويلات.
٣. قد تتأثر خدمة التحويلات الدولية بالتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.
٤. قد يختلف الوقت الفعلي لإتمام المعاملة عن التقديرات بسبب زيادة التدقيق في المعاملات من قبل البنك المراسل/المؤسسة المالية المراسلة أو الكيان الذي يُقدم خدمات مالية للمستفيد من التحويلات.
٥. يرجى العلم أنه، وفقاً لتوجيهات البنك المركزي، فإن الائتمان للحسابات المحتفظ بها في البنوك العاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة سوف يتأثر فقط بناءً على رقم الحساب المصرفي الدولي (الآيبان) الخاص بالمستفيد. لن يتم استخدام جميع المعلومات الأخرى المقدمة مثل اسم المستفيد

تحذير ⚠️

١. قد تتأثر خدمة تحويل العملات الأجنبية بالتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. إنك تتحمل المسؤولية منفرداً عن جميع قرارات الصرف الأجنبي المتعلقة بحسابك.
٢. قد يتم فرض رسوم إضافية من قبل البنك المراسل/المؤسسة المالية المراسلة أو الكيان الذي يُقدم خدمات مالية للمستفيد من التحويلات.
٣. يحق للبنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة رفض أي معاملة معلقة أو مستقبلية في الحساب في حال مخالفتك لأي من شروط وأحكام الحساب.

إقرار العميل:

بموجب التوقيع أدناه على بيان الحقائق الأساسية المائل، أقر بموجبه بأنني قد قرأت وراجعت وفهمت شروط بيان الحقائق الأساسية المائل وجدول الرسوم ووثيقة الشروط والأحكام فيما يتعلق بالحساب الجاري وحساب الادخار والودائع الثابتة وتحويلات الأموال المذكورة أعلاه.

اسم العميل
رقم ملف معلومات العميل
التوقيع والتاريخ

نوفمبر ٢٠٢٠

صفحة ٦ من ٦

الفروع الخارجية للبنك الأهلي السعودي، - دولة الإمارات العربية المتحدة مرخصة وخاضعة للرقابة والإشراف من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. ويقع مكتبها المسجل في ص.ب ٨٣٠٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة. البنك الأهلي السعودي - الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع لممارسة أنشطة الترويج. للملاحظات/الشكاوى، يرجى مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على uaeservice@alahli.com. الموقع الإلكتروني: uae.alahli.com